

Мордовский областной VI-це партконференциясь ВКП(б)-нь ЦК-ти СТАЛИН ЯЛГАТИ

Кельгома Сталин ялгасы!

Мордовский областной партий-
най VI-це конференциясь кучи
Тейть славнай большевистский
партиять и советский народъ
мудрай вождецты, сембе трудя-
шай человечестватъ кельгома
вождецты и учителенцы—пла-
менной большевистский привет.

Мордовский областной партор-
ганизациять большевиконза эсь
партийнай конференциясост няф-
тезь несокрушимай сплоченностъ
снон ленинско-сталинский Цен-
тральной Комитетъ перьф, ко-
нанъ эса во главе ащи генеральной
Сталинъ, большевистский непри-
миримостъснон народъ сембе и
всякай врагонзонды, беззаветнай
преданностъснон Ленинъ—Ста-
линъ великай тевсонды.

Советский Мордовиясь ВКП(б)-нь
ЦК-ть руководстванъ и непосред-
ственна Тонь личнай руковод-
стванъ ала, Сталин ялгасы, и
Тонь личнай неустаннай лезксень
и вниманиенъ мархта, йотась
марса сембе Советский Союзъ
мархта государственнай и хозяй-
ственной строительстванъ славнай
ки.

Сядынголе капиталистонъ и по-
мещиконъ игать ала кулси Мор-
довский народъ, великай русский
народъ лезксонъ мархта, Ленинъ
—Сталинъ партияснон руковод-
стванъ ала сатозе эсь величайшай
возрождения. Ленинско-сталин-
ский национальный политикать
эряфс йотафнеманъ основаса, и
сталинский 2 пятилеткатненъ вель-
де Мордовиясь, конац сядынголе
ульсь отсталай и афкультурнай,
арась касы промышленностень и
крупнай социалистический веленъ
хозяйстванъ республикакс, фор-
мас коря национальной и содер-
жанияс коря социалистический
панчфокс панжи культуранъ рес-
публикакс.

Мордовский АССР-нь больше-
викне улемок вооружандафт
Тонь указаниенъ мархта тистъ
оцо работа фашизматъ троцкист-
ско-бухаринский и буржуазно-на-
ционалистический сивотъфонзон
разоблаченияс и тапамаса, синь
вражеский деятельностиснон по-
следствияснон машфтомаса и ком-
мунисттень революционной бди-
тельностьснон касфтомаса.

Минь содасасъ, што минь ус-
пехоньке улельхъ ба ламода сядо
оюфт, кда-ба минь эсь пингстон-
за разоблачиндалесь троцкистско-
бухаринский и буржуазно-нацио-
налистический бандиттень вреди-
тельский и диверсионнай работас-
нон, конат тяряфнестъ оптом и
розницаса мимс минь Октябрьский
завоеванияньконъ, тейст тя ашезь
удала мзядонга и аф удалай, совет-

ский разведкась Сталинский Нар-
комъ Н. И. Ежов ялгать руковод-
стванъ ала, машфтозета гадина.

Мордовиянь большевикне мзяр-
донга аф юкстасазъ Тонь доклад-
ценъ и заключительнай валценъ,
конанъ азондыть ВКП(б)-нь ЦК-ть
февральско-мартовский Плену-
сонза, конат ингольпялиге кар-
майхъ улема мощнай прожектор-
кс, конац валдопнесы тейнек ком-
мунизматъ инкса сядо товодонъ
победоноснай тюреманъ кидъ.

Мяляфтомок Тонь исторический
указаниенъ, минь мобилизован-
дасасъ сембе минценъ виныконъ
минь партийнай организацияньконъ
идейно-политический эряфонъ ре-
шительнай касоманъ инкса, боль-
шевизматъ овладениянь инкса, ре-
волюционной бдительностъ апа-
сизьсек касфтоманъ инкса, смелай
критикать и самокритикать виш-
коптеманъ инкса и ленинско-ста-
линский ВКП(б)-нь ЦК-ть перьф и
народонъ великай вождь Сталин
ялгать перьф минценъ рядоньконъ
и МАССР-нь сембе народъ нин-
ге сядо кемоста сплоченияснон
инкса.

Минь заверяем Центральной
Комитетъ и Тонь, минь родной
и кельговикс Сталин ялганьке, што
Мордовиянь большевикне педа-
пес таркесазъ коряньконъ и машф-
тсазъ фашизматъ троцкистско-
бухаринский и буржуазно-нацио-
налистический сивотъфонзон и минь
партияньконъ и народоньконъ сем-
бе лия врагонзонга.

Минь заверяем Тонь, кельгома
Сталин ялгасы, што РСФСР-нь и
МАССР-нь Верховнай Советтненди
предстоящай кочкаматненъ йота-
фтсасъ нинге сядо организова-
ниста, нинге сядо теснаста пуроп-
тсасъ мордовский народъ рядон-
зон Ленинонь—Сталинонь великай
партияснон перьф. Тя сплочен-
ностъ и минь родинаньконди и
Тейть Сталин ялгасы преданностъ,
минь народоньке няфтезе СССР-нь
Верховнай Совету кочкаматненъ
пингста и тяфтажа няфтысь июнь
26-це шистонза коммунистонъ и
беспартийнайнь нерушимай блокъ
инкса голосовандаманъ шиста.

Заверяем Тонь, кельгома Ста-
лин ялгасы, што мордовиянь боль-
шевикне и ингольпяликиге улихъ
вернайкс, надежнайкс и беспре-
дельно преданнайкс ленинско-ста-
линский ВКП(б)-нь ЦК-ти.

Шумбра улеза минь боевой
штабоньке — ленинско-сталинский
ВКП(б)-нь ЦК-сь!

Шумбра улеза большевиконъ ве-
ликай непобедимай партиясь!

Шумбра улеза нароттень кель-
говикс вождьсна великай Сталинъ!

Конференциять президиумоц.

Колхозникненъ пожеланиясна

Кулдум велеса аф кунара ульсь
няфтьф „Партбилет“ кинокарти-
нась.

Тя картинатъ ванозъ 300 колхоз-
никт, ученикт и служащайхъ.

Синь тя кинокартинаста нязеъ,
кода классовой враксъ тюрсь боль-
шевистский партиять и Советский
власть мероприятияснон каршес,

кода сон йотафнезень вредитель-
ский эсь действияснон советский
производстванъ эзга, шорсемок
социалистический строительстванъ
ти. Кинокартинаста цебарьста
няфтьф ся, кода эряви тюремс
социализматъ врагонзон каршес.
Макеев.

Вертелимонъ район.

Грузинский ССР-нь Верховнай Совету кочкаманъ центральной избирательнай комиссиять эзда

Сембе Грузинский ССР-ть эзга
Грузинский ССР-нь Верховнай
Совету кочкаматненди аноклаф
2932 избирательнай участка и 237
избирательнай округ.

Июнь 13-це шистонза 6 частса
илиять ульсь аделаф голосонъ лу-
вомась сембе округненъ эзга.

Окружной избирательнай комис-
сиятень даннайснон коряс реги-
стрировандафт кочкафокс сембе
237 депутаттне, конат ашихъ кан-
дидаткс коммунистонъ и беспар-
тийнайнь сталинский блокити.

Избирателень марстонъ коли-
честватъ 1 миллион 898 тьожатъ
41 ломатненъ эзда, конатненъ
ули правасна Грузинский ССР-нь
Верховнай Совету кочкамаса, при-
мась участия голосованияса 1
миллион 883 тьожатъ 608 изби-
ратель, мезъ составляетъ 99,2
процентт ся граждаттень марстонъ

количестваснон эзда, конатненъ
улихъ голосованпаманъ правасна.

Грузинский ССР-нь Верховнай
Совету кочкаманъ сембе избира-
тельной округненъ эзга голосо-
вандасть коммунистонъ и беспар-
тийнайнь сталинский блокъ кан-
дидатонзон инкса 1 миллион 876
тьожатъ 391 ломанъ, мезъ сос-
тавляетъ 99,6 проценттъ голосова-
нияса участвоандайхненъ сембе
числаснон эзда.

Уликс полной даннайхненъ ко-
ряс, Тбилиси ошса 297.770 изби-
рательхненъ эзда примась участия
голосованияса 296.510 ломанъ или
сембе избирательхненъ эзда 99,9
процент. Коммунистонъ и беспар-
тийнайнь сталинский блокъ кан-
дидатонзон инкса голосовандасть
294.881 ломанъ, или голосованияса
участвоандайхненъ 99,5 процен-
тсна.

Тбилиси ошть эзга Грузинский ССР-нь Верховнай Совету кочкафт:

Ленинский районъ

1. Ленинский округ—Сталин И. В.
2. Ворошиловский—Девсурашвили И. А.
3. Железнодорожный—Геладзе Н. В.
4. „Правды“—Берия Л. П.
5. Трудовой—Бурчуладзе М. И.
6. Советский—Чубинидзе М. Д.
7. Колхидский—Орджоникидзе Н. Г.

Сталинский районъ

8. Сталинский округъ—Молотов В. М.
9. Берия округъ—Микаберидзе С. С.
10. Тельманонъ округъ—Ткаченко Л. Т.
11. Калининский—Ксворели С. С.
12. Карла Маркса—Квачадзе А. Ф.
13. Горьковский—Мдинарадзе О. Н.
14. Тядо башка райоттненъ избирательнай округснон эзга: 26 ком-
миссархненъ лемса, Кировскийса и Орджоникидзевскийса—кочкафт
17 депутатт. Сембоц Тбилиси ошть эзга Грузинский ССР-нь Верхов-
най Совету кочкаф 30 депутатт.

Грузинский ССР-нь Верховнай Совету кочкаманъ центральной из-
бирательнай комиссиясь.

Армянский ССР-нь Верховнай Совету кочкаманъ центральной избирательнай комиссиять эзда

Армянский ССР-ть эзга сембоц
ульсь 1204 избирательнай участка
и 256 избирательнай округ, ко-
натненъ эзга регистрировандафт
611.649 ломанъ, конатненъ ули
голосовандамс правасна Армян-
ский ССР-нь Верховнай Совету
кочкамаса. Окружной избиратель-
най комиссиятень даннайснон
коряс, избирателень тя количест-
ватъ эзда голосованияса примась
участия 605.907 ломанъ, конац со-
ставляетъ 99,06 процент граждат-
тненъ общей количестваснон эзда,
конат пользование голосован-
паманъ праваса. Армянский ССР-нь
Верховнай Совету кочкаманъ сем-
бе избирательнай округненъ эзга
коммунисттень и беспартийнайнь
блокит инкса голосовандасть
603.469 ломанъ, мезъ составляетъ
99,6 процент голосованияса сембе
участвоандайхненъ эзда.

Сембе 256 округненъ эзга окру-
жной избирательнай комиссиятне ре-
гистрировандасть кочкафокс Ар-

мянский ССР-нь Верховнай Совету
256 депутатт. Сембе кочкаф депу-
таттне ашихъ коммунистонъ и
беспартийнайнь блокити кандида-
ткс. 256 кочкаф депутаттненъ
эзда—коммуниста 156 и 100 бес-
партийнайхъ (депутаттненъ йотк-
са авада 65, аляда—191).

Ереван ошень СК № 1 округъ
эзга Армянский ССР-нь Верховнай
Советонъ депутатонди кочкаф все-
народнай кандидатъ народонъ
великай вождь И. В. Сталин ял-
гасы. Ереван ошень Гедарчайский
33-це № округъ эзга кочкаф ве-
ликай Сталинъ маластонъ сорат-
никоц советский правительствать
глава В. М. Молотов ялгасы. Ере-
ван ошень заводской 9-це № ок-
ругъ эзга кочкаф великай
Сталинъ соратникоц А. И. Мико-
ян ялгасы.

Армянский ССР-нь Верховнай
Совету кочкаманъ центральной
избирательнай комиссиясь.

**ВКП(б)-нь МОРДОВСКИЙ ОБКОМТЬ ЧЛЕНОНЗА,
КОНАТ КОЧКАФТ ПАРТИЙНАЙ VI-це КОНФЕРЕНЦИЯСА
ТАЙНАЙ (ЗАКРЫТАЙ) ГОЛОСОВАНИЯСА**

Байчурин Н. У.
Балашов М. С.
Беликов И. П.
Бородулин Г. В.
Быстров К. В.
Васильев Н. И.
Верендякин В. В.
Гидаев С. П.
Горбунов С. Т.
Горшков С. П.
Динов И. А.
Дьяконов С. М.
Жиркин В. Ф.
Карпов Ф. П.
Кирсанов М. И.
Кочнев С. Д.
Кочеткова В. Г.
Красильников И. Д.
Красовский Н. В.
Кузнецов И. А.
Куприянов И. Н.
Ларионов И. П.
Левченко Т. П.

Лобанова В. В.
Мишин А. А.
Монахов В. Ф.
Павлинов М. Г.
Петров И. Р.
Петушков В. П.
Полежаева Г. Е.
Прохоров А. И.
Пустовалов П. А.
Сачин П. В.
Силукин М. О.
Ситюков М. Е.
Смирнов П. Ф.
Советкин П. Я.
Сулима П. В.
Тимошкин В. А.
Трубченко В. А.
Учаев Д. Ф.
Фомин А. А.
Христофоров Н. И.
Цыганов Ф. М.
Чембулатов М. А.

**ВКП(б)-нь Мордовский обкомонь пленумонь
членонди кандидаттне**

Тайнай (закрытай) голосовани-
ять результатса ВКП(б)-нь Мор-
довский обкомонь членонди кан-
дидатокс кочкафт нят ялгатне:

Филиппов И. И., Коротаев С. К.,
Ускреев Д. Д., Анохин И. Я., Мац-
нев А. Ф., Рюмин П. А., Алексеев И. С.,
Серов А. И., Мишин К. И., Фадо-
тов П. Ф., Титов М. С., Семенов В. Н.,

Клюев И. М., Рузавин Д. Е., Чира-
нов В. Д.

Тайнай (закрытай) голосовани-
я коряс конференцияса ВКП(б) нь
обкомонь ревизионнай комиссияв
членокс кочказень нят ялгатнень:

Юрков Н. И., Свойкин В. М., Ми-
хеев А. С., Крысин К. П., Кузне-
цов Л. С.

**ВКП(б)-нь Мордовский Обкомть васенце
пленумоц**

Июнь 15-це шистонза VI-це
партконференциять работани аде-
ламда меле ульсь Обкомть од соста-
вонц васенце пленумоц. Пленумса
ульсь ванонфт организационнай
кизефкт.

Обкомть бюрос членонди пле-
нумсь фкя мяльса кочказень: Куз-
нецов И. А., Петушков В. П., Гор-
бунов С. Т., Красовский Н. В., Чем-
булатов М. А., Верендякин В. В.,
Кочнев С. Д. ялгатнень

Пленумсь ВКП(б) нь Обкомти
васенце секретарькс кочказе И. А.
Кузнецов ялгать, омбоце секре-
тарькс В. П. Петушков ялгать и
колмоце секретарькс С. Т. Горбу-
нов ялгать.

Пленумсь ВКП(б) нь Обкомть
бюронцты членонди кандидатокс
кочказень М. Е. Ситюков,

И. Д. Красильников и И. Л. Быст-
ров ялгатнень.

Тяда меле пленумсь кемоктась
ВКП(б)-нь Обкомть отделонзонды
заведующайхть. ОРПО-нь заведую-
шайкс С. Д. Кочнев ялгать, про-
пагандань и агитациянь—И. Д. Кра-
сильниковть, советско-торговой—
А. А. Мишинть, промышленнос-
тень и транспортонь—М. Г. Павли-
новть, печатень и издательствань—
Д. Е. Рузавинть, школань—
М. С. Титовть, Культотделонь—
П. В. Сулима, финансовой—Пол-
ковниковть. Пленумсь тяфта жа
кемоктась областной газетатненди
редакторхт. „Красная Мордовия“
газетати редакторкс—М. С. Бала-
шовъ и „Эрзянь коммуна“ газе-
тати редакторкс—Д. Ф. Учаевть.



Н. Е. Торопов ялгась—Кадошкинский
МТС-нь трактористсь регистрировандаф
МАССР-нь Верховнай Совету депутатонди
кандидаткс 49-це № Силеевско-Майданский
избирательнай округть эзга.



А. М. Шабалов ялгась—Рузавкан-
ж. д. станциянь ватоннай депонь мастерсь—
регистрировандаф МАССР-нь Верховнай
Совету депутатонди кандидаткс 56-№ Ру-
завский сельский избирательнай округть
эзга.

А. М. Горькайн куломанц омбоце годовщинац

**СОВЕТСКИЙ НАРОДЬ
ГОРДОСТЕЦ**

Кафта кизот тяда инголе—
1936-це кизоня июнь 18-це ши-
стонза—кулось великай русский
писательсь, человечество сча-
стьянц инкса самоотверженной и
страстной борецсь Алексей Мак-
симович Горькийсь.

Троцкистско-бухаринский убий-
чатнень подлай фашистский шай-
касна сязезе прекраснай эряфонц
революциянь пламенной буреви-
стникть.

„Ленинонь куломанонза меле—
Горькийнь куломац—инь стака
юмафкссь минь странаньконди и
человечество—азозе Молотов
ялгась гениальной писательсь па-
мятенцты посвященной речсонза.

Горький йотась стака трудовой
эряф, конац пшаксель невзгодта
лишенияда, жестокостта, обидада
и гоненияда, кона эряфть лангс
обрекал царизмась сембе мысля-
щайть, передовойть, активнайть,
сембонь, мезе кепсезе эсь вайгя-
ленц насилиянь и вяронь царст-
вать каршес, буржуазно-поме-
щичай вековой гнетть каршес.
Иомланястакига Горький эсь сем-
бе произведениязон, сембе эсь
эряфонц сотозе народть мархта,
коста сон сонць лиссь. 30 кизода
тяда инголе Горький сьормадсь;
„Народсь—аф аныцек вий, конац
тисыне сембе материальной цен-
носттнень, но и единственной и
неиссякаемой источник духовнай
ценносттненьдиня...”

Горький эсь прекраснай произ-
ведениянзон эса моразе трудящей
ломанть образонзон, ломанень сча-
стьянкса самоотверженной тюрх-
нень образсон. Изергиль бабать
Йофксонзон эзда Данкось, буре-
вестниксь, а тяда меле Павел Вла-
совсь, Сире Ниловнась „Мать“
повестть эзда и лама лия проле-
тариатнень, революционерхнень
замечательнай образсна пшак из-
вестнайхть сембе советский наро-
тти.

Великай пролетарский писа-
тельсь эсь статьязон и художе-
ственной произведениязон эса
гневна разоблачандакшнемокс на-
родонь вракнень, революциянь
вракнень. Сон непревзойденнай
мастерстваса рисовандакшнезень
йотай пингонь ломанень типнень,
ломаттнень—хищникнень. Эсь ро-
манонзон эзда фкяса „Клим Сам-
гинть эряфоц“ Горький няфгезе
капитализмань холопонь типть,
двурушникнень и предательхнень
типсон. Тя отвратительнай ломан-
ень кондыма типса, можна няемс
тяниень пингонь фашистский най-
миттнень и родинань предатель-
хнень характернай чертасон.

Горький лац содальхце вракть
и меткайста шавсь эсонза. И врак-
не шарьхкоделезь, кодама страш-
най теест Горькийсь.

Оязоронь правительствась эсь
пингстонза врыгаться тюрьма Горь-
кийнь каршес не на жизнь, а на
смерть. Сонь, туберкулезса сяр-
диль, полициясь сознательна йора-
зе кучемс стама вастс, коса кли-
матсь ульсь убийственной сонь
эряфонцты. Горькийнь деятельно-
стец тяшкава пшак тревожендазень
охранникнень, што синь, аф лот-
ксемок преследованиянень лангс,
зсылкать и тюрьматнень лангс,
1903-це кизоня организовадасть

Алексей Максимович эряфонц
лангс покушения. Москуса, Горь-
ковский музейса ванфтови порт-
сигар, конанц потмаксонза сода-
ви пеельса вачкотьф васта. Тя
портсигарсь шорась черносотенец-
убийцать пееленцты народнай ве-
ликай писательсь эряфонц сязе-
манцты.

Великай Октябрьский Соци-
алистический революциять побе-
дадонза меле Горькийть деятель-
ностец получась исключительно
оцю размах. Но сонь эряфонза
тэвкс ульсь аф аныцек литерату-
рась. Горькийнь литературнай и
политический деятельностиц нераз-
рывна сотфтольхть фкя-фкя мар-
хта. Октябрыда меле Горький
арась социалистический общест-
вань строяхнень йоткса инь ак-
тивнайкс, социалистический куль-
турань строямаса руководителъкс.

Кеподемок эсь вайгяленц СССР-ть
араламанц инкса, мирть араламанц
инкса, разоблачандакшнемокс вась-
кафнемать, конань распространя-
дакшнезъ Советонь странать кол-
га контрреволюционерхне, всякай
мастенъ фашисттне, Горький
лездсь зарубежной интеллиген-
циять лама лучшей представите-
лензонды содамс правдаты минь
странаньконь колга и арамс сонь
друзьянзон рядонзонды. Горькийсь
ульсь международной антифашист-
ский движенияць руководителе-
зон эзда фкясь, мирть инкса круп-
нейшай борецнень эзда фкясь.

Социализмать подлай врагонза,
народть врагонза кяжсон шарф-
тозь Горькийть ланкс. И синь ша-
возь сонь. Синь шавозь сонь сяс,
што сон ульсь великай народть
великай цюрац, сяс, што сон
мольсь социализмать инкса бо-
реконь Сталинский армиять ва-
сенце шеренгаса, сяс, што сон
ульсь личнай другокс и соратни-
кокс Ленинти и Сталанти.

Сянь, мезе не смогли тиес цар-
ский тюремщикне, тиезь подлай
предательхне-троцкисттне и буха-
ринецне.

Сембе эсь эряфонц линкста Горь-
кийсь тюрсь капитализмать
каршес и кулось эсь постсонза
сире мирть подонканзон, ядовитай
сускфсон эзда. Сонь шавозь сяска
негодяйхне, конатнень кядьсна
валфт незабвеннай Сергей Миро-
нович Кировть верса, сят жа не-
годяйхне, конат кулофтозь Мен-
жинскийть, Куйбышевть и Горь-
кийть цюранц.

Чтиндамок минцень великай пе-
вечоньконь памятенц, тонафнемокс
сонь произведениязон сокровища-
сон, социализмань странать трудя-
щайнза мзярдонга аф юкстасазь
сонь валонзон: „Кда врагсь не сдает-
ся—сонь машфнесазь“. Народсь аф
юкстасыне Горькийть ня валонзон
пока модать ланкс илады великай
пролетарский писательсь подлай
шавоманц вдохновителензон эзда
хоть фкя.

Алексей Максимович Горькийсь.
—советский народть гордостец—
вечно кармай эряма сембе прог-
рессивнай человечество седис-
нон эса.

ВЛКСМ-нь Мордовский Обкомть III-це пленумонц

1938 кизонь июнь ковонь 2-5 шинь

ПОСТАНОВЛЕНИЯ

Кулхондомок и обсужданомок ВЛКСМ-нь Краснослободский райкомонь — секретарь Сидельников, Темниковань — Кирдяшкин, Игнатовский — Ариутинь докладсон комсомолу примамать пингста новляф эльбяткхсень машфтомаса ВЛКСМ-нь ЦК-ть V-це пленумонц решениянц эряфс йотафтоманц колга ВЛКСМ-нь Обкомть пленумоц отмечает:

1. ВЛКСМ-нь Краснослободский, Темниковский, Игнатовский райкомтне, синь секретарьсна ашесзь обеспечендакшне ВЛКСМ-нь эрь первичнай организацият касомаса эрявикс руководства, увлеклись комсомольский организацият общай ростсонза кой-кодама сатфксень мархта, конань сюнеда пясаворста машфнесазь сят афсатыксень, конат новлявсть афсоюзнай одломаттнень комсомолу сувафнемаснон эса. Особенна сят колхознень эса, коса аш первичнай комсомольский организацият.

Игнатовский районца 39 первичнай организациятнень эзда, 1938-це кизонь васенце кварталт пингста 11 организацият эзь прима комсомолу фкявок афсоюзнай одломань. Краснослободский районца 31 организацияста, 6 йофси ашесзь кас, Темниковский районца — 7 организацият, конат тяка-жа пинкста фкявок афсоюзнай одломань ашесзь прима комсомолу. Тяда башка Темниковский районца 33 колхозса, Краснослободский районца 18 колхозса, Игнатовский — 19 колхозса, нинге тячимс апак пуроптт комсомольский организацият, афваномок сян ланкс, што нят колхознень эса улихть лама афсоюзнай одломатт. Вов например, "Марек", "Тан-заря" (Темниковский р-н) лувондови 150-шка афсоюзнай одломань, Од-Пушнине, Хухорево (Игнатовский р-н) велетнень эса 200-шка афсоюзнай одломатт, Сире-Зубаревка, Пятакш (Краснослободский р-н) велетнень эса афсоюзнай одломаньда лувондови аф 170 кржа.

2. ВЛКСМ-нь нят райкомтне и синь секретарьсна йофси аф удовлетворительнайста пяхкотькхнесазь ВЛКСМ-нь ЦК-ть пленумонц решениянзон од стирьнятнень и аватнень комсомолу сувафнемаснон колга. Особенна калдыв ростс коренной национальностть эзда, ВЛКСМ-нь Краснослободский райкомсь 1938 кизоть пинкста примась комсомолу аныцек 21 стирьня, Темниковский — 3, Игнатовский — 13. Тяфтама афсатыкса комсомолу од стирьнян сувафнемаса улихть и иля райоттнень эсонга.

3. ВЛКСМ-ть аф удовлетворительнайста касоманцы важнейшай причинакс аши ся, што лама комсомольский работник ашесзь шарьхкодь Ленинский комсомолть характеронц, кода массовой, беспартийнай организациян, конац сочувствует ВКП(б)-ть программанцы и путни эстейнза целькс воспитать ошень и велень трудящай одломаттнень коммунизмань духса. (ВЛКСМ-нь ЦК-ть V-це пленумонц путфкстга).

ВЛКСМ-нь Краснослободский, Темниковань, Игнатовань райкомтне ашесзь йотафне сатомшка работа, штоба пяхкодемс ВЛКСМ-нь ЦК-ть V-це пленумонц решениянзон комсомольский организацият касоманц колга, и кода эряви ашесзь организованда политический работаг одломаттнень йоткса.

4. Нят райкомтне аф пяхкотькхнесазь ВЛКСМ-нь ЦК-ть указанианзон и сян колга, што комсомолу сувайхнень заявленисна эрявхть ванондомс 10 шинь пинкста, а синь ВЛКСМ-нь ЦК-ть тя решениянц аф пяхкотькхнесазь.



гадань бригадиркс. Стирец лувондовсь колхозса ударникакс.

Лац мяляфтсы Пелагея Васильевна Журавлевась 1931-це кизонь сьоксет. Сяс и сон оцю радостьса сонь колганза лятфни: "Мяляфтса, пинге ни таргамс модамарьхт, а синь эздост минь колхозсонок ульсь пях лама, мон ульсь бригадиркс. Бригадасон ульсь аныцек стирьнят. Минь бригаданьке сембода инголе пяхкодезе работань планонц. Эста минь решили лездомс иля бригадатнень, тьякса минь колхознай правленись каземазь".

II

1932 кизоня Журавлевть сембе семьяц йотась Саранск ошу. Семьястонза сембе трудоспособнайхне кярьмодсть Саранск ошть разнай предприятиянзон эзга работама,

Темниковань райкомса 36 заявлениаг ашихть движенияфтома, конат ульсь максфт ВЛКСМ-нь райкомти нинге 1937 кизонь январь ковстакиге, Игнатовань райкомса — 23 заявления и 21 анкета, конат максфт первичнай организациятнень ширде нинге 1938-це кизонь январь ковстакиге.

5. ВЛКСМ-нь райкомтне нинге ашесзь машфта комсомолу сувамста одломаттнень формально-бюрократический подходть, аф няфнихть товарищеский внимания и забота комсомолу сувайхненьди. Атяшевский первичнай комсомольский организацият (Игнатовань р-н) ашесзе прима комсомолу Полаева ялгать сяс, мес сон азондозе комсомольский пуромксти сектантнень контрреволюционнай агитацияснон, конац ульсь направленной сонь комсомолу суваманц каршес.

Комсомолу примамста политэксаметтне, конат обсужденнайхть ВЛКСМ-нь ЦК-ть V-це пленумонц ширде, ВЛКСМ-нь лама райкомт нинге тя пинкс ашесзь машфта.

Ковылкинский районца железнодорожной средняй школаса комсомолу сувайхненьди макссесть тяфтама кизефкт: "Мезе тьяни тиендеви мировой дипломатияс?" "Кит нят тяфтапне Чемберленц и Чан-кай шись?", "Кие МАССР-нь ЦИК-ть секретарец" и стак тов.

ВЛКСМ-нь Мордовский Обкомть пленумоц постановляет:

1. Отмечая комсомольский организациятнень аф удовлетворительнай ростсон, особенна колхознай одломаттнень эзда (5050 ломаньста, конат примафт комсомолу 1938 кизоть васенце кварталонц пинкста, колхозника аныцек 1778). Марьгомс ВЛКСМ-нь райкомтненьди и ВЛКСМ-нь горкомти цебарьгафгомс работат одломаттнень комсомолу сувафтомань тевса, особенна колхознай одломаттнень и коренной национальностень стирьнятнень эзда.

2. Обязать ВЛКСМ-нь райкомт-

нень и ВЛКСМ-нь горкомть малактнень срокста пяхкодемс "одиночкатнень" (кода синдейст мярьгондихть) нормальной типонь первичнай организациякс превращениаснон колга ВЛКСМ-нь ЦК-ть решениянц и сембе сят колхознень эса, коса нинге ашельхть пуропфт комсомольский организацият.

3. Запретить райкомтненьди и ВЛКСМ-нь горкомти механически сьорматкхнемс одс примафнень комсомольский политшколас и кружокс, синдейст организовандам политшколат и кружокт, конатнень обеспечить подготовленной и проверенной пропагандистса.

4. Марьгомс ВЛКСМ-нь райкомтнень и горкомть секретарьснонды, июнь ковста йотафтомс комсомолу одс примафнень мархта собраният.

5. Пленумсь обязывает ВЛКСМ-нь райкомтнень и горкомть и первичнай комитетонь сембе секретарьхнень, — таргамс комсомолу одс примафнень активнай политический работас, макссес эрь комсомолецти порученият и тьяка пинкть макссес тейст повседневной лезкс и забота синь касомаснонды, политический воспитаниясост.

6. Пленумсь особа шарфни ВЛКСМ-нь райкомонь и горкомонь бюротнень мяльснон ВЛКСМ-нь ряттненьди одломанень примамста тщательнай проверкат и индивидуальной подходть ланкс, тьяка пинкть эряви руководствоваться ВЛКСМ-нь ЦК-ть V-це пленумонц решениянзон мархта сян колга, што "Комсомолонь членкс примосевихть индивидуальна, передовой, советский властти преданнай одломатть, аф новлямс комсомолу враждебнай ломатть".

ВЛКСМ-нь райкомтне и горкомсь должетт повседневно кепсес комсомолонь четтнень революционной бдительностьснон, штоба ароптомс организацият народонь вракенень — троцкистско бухаринский и буржуазно — националистический агентуратнень эзда.

ЖУРАВЛЕВА ЯЛГАСЬ

Мордовский АССР-нь
Верховный Совету
депутатонди кандидатсь

Илядень зарясь. Приволжский жели степсь, конань велькса шашнесь пулень дуця, конац кяшендезень тундань шивалгома вастста валда якстерь дуцятнень.

Ся пулень дуцять потмоса цютъ няевсь моли ломань ластя верблюд ланкса, а мельганза моли крандазса кильтьф алаша. Крандазти ульсь путф сока, польця, конац апак йотксек вачкиесь кальдердезь сока сошникненьди. Инголе ашесзь але стиренц мархта. Тя Сорьмовский губерниян крестьятне, молюсь степи паксян работас; колазу сьоронь видема и урядама. Тьяса и Василийсь эсь братонц мархта. Мархтост синь сязовз Василийть стиренц — Полять, штоба сон пицель синдейст пища.

Коллективизацияти самс Василий Журавлевть хозяйствац и семьяц эрясь афсатыкса, аныцек снярда мзярда сон семьянц мархта суvasь колхозу, эста сонь эряфои йофси полафтовсь — арась веселайкс и радостнайкс.

Сонць Журавлев ялгась колхозса работась полеводческий бри-

конац котониннай, конац "Восход" артельти, а 18 кизоса Полясь — стройплощадкаса, (т я н и консервной комбинатса). Полять йомла брадоц и сестрац поступидондасть тонафнема школав. Тяни брадоц аделазе шкслать и поступиндась работама. Сестрац аделазе 9 леткать и йорай тумс тонафнема ВУЗ-с.

Аф скучна Поляти консервной комбинатть стройплощадкасонза работась. Васенда сон каннесь кирпичть, и сяда меле работась уборщицакс, курьеркс. А августста тусь Сталинграду кафта ковонь курсс. Тонафнемок курсса, Журавлева ялгась получась ялганзон ширде сьорма, конат тейнза пачфтезь, што стройкаса сембе моли лац, скорейня сак, а омбоце ялганза ашесзь марьгонде самда, и марьгонцть лядомда тозк Сталинграду. Но Полясь содазе месьте тейнза тиендемс. Сон кунаркиге нинге арьсекхнесь работамс оцю заводса и мзярдонга сонь эздонза аф тумс. Сон тьякса и сась тонафнема, штоба сяда меле лацкас работамс, сяс и сон сятнень сьормаснон каршес, конат ашесзь марьгонде тейнза меки самда, отвечась нинге сяда цебарьста тонафнема, штоба сяда лацкас аделамс курснень и самс меки комбинату, коса одвийса, сяда оцю энергия и инициатива мархта кярьмодемс тага ра-

ботама.

Йотасть кафта кофт, сон тага заводса. Тьяни сонь ни примазь аф кода инголи, а кода квалифицированной работницань, тевонь пях лац содай ломанень, конац тятевти специальна тонафнесь. Работась ульсь интереснай марень повидлань пицема. Цехса, тя работаса Полясь йорась сембе сяда лама содамс, и сяда лац овладеть производствь мархта.

Журавлева ялгась комбинатса ударнай работанц вельде сатсь рабочайхнень, служащайхнень йоткса оцю авторитет. Сонь кучезь Сталинграду курсс, штоба нинге сяда кеподемс эсь теоретический уровененц. Нят курснень сон аделазень оцю успех мархта. И курсста самда меле кармась работама малочнай цехса.

1935-це кизонь август ковста шахтерсь Алексей Стаханов Донбасса установил нинге ся пингти апак няенть рекорд, конац йотазень уголень добычаса сембе существующай норматнень и путсь пе пределонь теорияти. Тя замечательнай явлениясь заинтересовал Пелагея Васильевна Журавлева ялгать, конац ся пинкть работась сиволень кярсема бригадаса бригадиркс.

(Полатксоц 4-це страницаса).



СНИМКАСА: Колхозной олимпиадань участникне (Кочуровский р-н, «Большевик» колхозста) Фотош П. Ивановъ

Цебарьста тонафнихть, цебарьста и ваймайхть

Минь социалистический странань сембе трудяйхненъ идьсонды максфт прават тонафнемс и ваймамс. Синь тонафнихть чистай, просторнай школаса, обеспечиндафт цебарь учителя, сяс и минь странань итненъ ламосна тонафнихть отличнайста и цебарьста. Тонафнемок на „отлично“ и „хорошо“, итне тушендыхть цебарьста ваймама пионерский лагеря.

Чамзинкань средней школаса 4—5—6 классонь ученикне аделазь учебнай кизотъ. 10 ученик молихть пионерский лагеря, штоба прдамс лама вийда сай учебнай кизонди. И. Симдянов.

Учебнай кизотъ аделайне отличнайста

Мон тонафненъ Кулдым велеса НСШ-нь 6-це класса. Учебнай кизотъ ушедомстонзакиге мон максонъ дирекцияти обязательства тонафнемс на „отлично“. И виде, мон кармань добросовестнайста, упорнайста пашкотыкшинема куду максф заданиятненъ. Тянь вельде мон кармань тонафнема отличнайста. Мон пях лама лезкс максень отстаюшай ученикнеди, конат тяни испытаниятненъ максозь на „хорошо“.

Мон азондан оцю спасибо великай Сталинти счастливый и радостнай детстванкса.

Вертелимский р-н. Кулдым велень НСШ-нь 6-це классонь учениксъ Макеевсь.

ЦЕБАРЬСТА ТОНАФНЕМА НКСА—ПОХВАЛЬНАИ ГРАМОТА

Сире-Сомайнь НСШ-сь, аделамок 1937—38 учебнай кизонь программнай материалъ, кемоста кярмодсь переводнай и выпускной испытаниятненди и цебарьста йотафтозень синь. Школаса лама пионерхт и школьник, кода Чуркин Ванясь, Ушакова Марусясь, Атеняев Пашась и илятне

Эсь обязательстваснон пашкодезь Тонафнема кизонь перфсинь отметкасна сембе предметненъ коряс ульсть аныцек отличнайхть и цебарьхть.

Цебарьста тонафнематъ инкса синь премированнойхть похвальнай грамотаса. Григорьев, Поляков, Рыбкинань район.

ЖУРАВЛЕВА ЯЛГАСЬ

МАССР-нь Верховнай Совету депутатонди кандидатсь

(П Е Ц).

Эста бригадирсь эсь бригаданц инголе совещанияса путозе кизефксть работать цебарьгафтомани колга.

— Минь должеттама работамс сяда цебарьста, и тейнек эривихть сатомс цебарь показательхть — корхтай Журавлевась рабочайхненди и работницатненди.

И сяс бригадасъ бригадирти мярьгсь йотафтомс рабочей вийть использованияса соответствующай перестановка. Бригадирсь курокопъ пинкста тянь тиезе. Тяфтама перестановкась максць цебарь результатт. Работань планцон кармась пашкотыкшинемот 110—120 процентс. Тя нинге кржа, — корхтай Журавлева ялгать бригадац — минь должны нинге сяда вярй кеподемс трудонь производительность, а тьянка тейнек эривй нинге сяда лац

организовандамс рабочей вийть, иголькиге аноклакшинемс инвентарть, аф новлямс вынужденнай простойхть, аф тиендемс лишнай лотксемат и стак тов. Оцю интересса тянь лятфнесы сонць Журавлева ялгась: „Саме мон и сембе бригадасъ работама, думондаме, што сембе ащи лац, а ашеськ варжа оржат или аф пееельхне. Тя пинкть пееельхне как-раз минь и подвели. Сяда меле тянь мелге кармаме ваноме сяда лац, и тяфтама случайхть оду ашеме новле, и бригадасъ кармась пашкотыкшинема работань эсь норманц 150—200%.

Нят сатфксненъ ланкс бригадасъ яшезь лотка. Сон максозе эсь опытопц лия цехнендиге.

Тяфта кась заводсь, тяфта кассть и закалялись промышленнай од кадрамне.

Тяни Пелагея Васильевнась работай сменнай технологу консервной комбинатонь консервной

Касы мордовский нароттненъ талантсна (Республиканский колхозно-совхозной самодеятельностень олимпиадаста)

Великай Октябрьский Социалистический революциясь советский народти максць павазу эряф. Советский властть 20 кизонзон пинкста Мордовиясь арась, аф содавикс. Колхознай велесь сатсь зажиточнай, культурнай и радостнай эряф. Наксада самодержавиясь люпшнезень шовда нароттненъ талантснон. Тяни советский странань трудяйхненъ валдомсть шамасна, эрь гражданинць свободнай и радостнай эряфса касфнесы талантонц.

Июнь ковть 16-це шистонза панжевсь колхозно-совхозной республиканский художественнай самодеятельностень олимпиадасъ. Тя олимпиадати пуромсть лама колхозникт, колхозницат, конат эсь ланксост кирнекшнесь сядынгольденъ эксплуатациять. Аф стак эсь морснон эса морасазь сянь, кодама бесправнай эряфса эрять. Залса кайгиста пачкотыкшнихть кулхондыхненъ пилес тяниень счастливый, радостнай эряфть колга, Сталинский заботать колга моронь вайгяльхне. Синь эсь моросост спабайхть кельгома другснонды, учительснонды, цебарь эряфс вятиснонды Сталин ялгати. Олимпиадань участницасъ Антонова ялгась (Рузаевкань р-н, Левжа веле) 43 кизоса колхозницасъ корхтай: „меки мрдась монь одкс пингозе. Тяни мон эсь призьень маряса 20-кизонь стирькс. Монь 7 идьне, конат советский властть пинкста Сталин ялгать оцю заботанц вельде тяни работайхть и тонафнихть. Оцю цоразьти 22 кизот. Сон работай машинистонь помощникос, омбоцети 20 киза. Сон тонафни Москуса. Илядыкс 5 идьне тонафнихть просторнай, чистай советский школаса. Мон получахшнйа государствать ширде пях оцю лезкс — пособия.

Васенцеда выступили Ковылкинский райононь участникне, конат цебарьста исполнили Чеховонь „Медведь“ пьесанц. Тяда меле Потапова ялгась исполнил „матросский танец“, Грушкина ялгась декламировалась стих. Борисов ялгась исполнил вальс. Голубов ялгась морась баянца. Пях цебарьста морась Чекумовась Рузаевский районца Шишкеево велеста.

Тяфтама замечательнай рость возможна аныцек социализмань странаса, коса трудсь ащи „Честень доблестень и геройствань текс“, (И.В. Сталин) коса свободнай и равноправнай нароттне эсь работасост творят „чудесат“. Сембе вят сатфксне сатфт коммунистический партиять гениальной руководстванц вельде.

Пелагея Васильевна Журавлева, кода стахановкань, народть вернай стиренц, коца педа-пес преданнай Ленинонь—Сталинонь партиять тевонцты, консервной комбинатонь, махорочнай фабрикань и иля предприятиянь рабочайхне и служащайхне выдвинули Мордовский АССР-нь Верховнай Совету депутатонди кандидаткс.

Выдвигая сонь кандидатуранц, трудящайхне содасазь, што Пелагея Васильевнась честь мархта оправдандасы народть довериянц, нинге сяда активнайста и энергичнайста кармай вятема тюрема народонь вракненъ каршес, тюрема, сембе мирса коммунизмань торжествать инкса.

Саранск ош.

Шерстин.

Сон цебарьста моразень „Если завтра война“, „Москва майская“ морхненъ. Воеводинаясь декламировалась лама стихотвореният комсомольта колга. Потапова ялгась исполнил „Испанский танец“.

Ичалковский районца хорсь морась лама народной морхт „Удонь, удонь“, „Удалась Даряньшачемазо“, „Вай верьга, верьга“. Лапин ялгась моразень эсь моронзон:

„Тя пингонь ава“, „Эрзянь одломань“ и азондозе эсь баснянц.

65... кизоса атя — Куроедов ялгась морась частушкат.

Кадошкинский райононь участникне морась мокшень народной морхт.

Рузаевкань машинакинъ рабочайхне, работницатне цебарьста морась сире мокшень морхт „Якань, якань ялганякай“. Беспалова и Кочнева ялгати морась мокшень морхт „Ай Ваняня—Ваняня“ „Луганяса келуня“.

Саранский райононь хорсь моразь „Мы ударники“, декламировалась „Тракторист Петр Дьяков“ стихотворениять.

Рузаевкань районца, Левжа велеста выступил хор, коцац исполнил мокшень морхт. Тяда меле тяка жа велень участникне тийсть ниле физкультурнай пирамидат, конатненъ тиемста участникне азсть тяфтама валхт: „Шумбрат улест социалистический колхозонь стахановце“, „колхозникт, колхозницат тюреда 7—8 миллиартт путт сьороть инкса“, „шумбра улеса Сталинский Конституциясь и сонь творецоц—Сталин ялгась!“. „Колхозникт, Колхозницат по-большевистски йотафтсаськ РСФСР-нь и МАССР-нь Верховнай Советтненди кочкаматненъ!“ Нят лозункненъ азомасна фатяфт бурнай аплодисментса.

Атасьевский райононь „Волна революции“, „12 Октябрь“ колхозненъ колхозниксна, колхозницасноморазь „Приезжай товарищ Сталин“ морть, тяка жа колхозонь колхозниксь Агапов ялгась моразе „Марш веселых ребят“ морть.

Пях цебарьста выступил Ардатовский райононь участниконь коллективсь. Синь моразь „Поднятая Целина“ операста „Казачья песня“ морть, морась выборхненъ колга частушкат, „Конармейская“, „Калинушка“. Тяда меле тяка жа районца Смирнов колхозниксь исполнил танец.

Выступлениятне молихть. Июнь ковть 17-це шистонза олимпиадасъ эсь работанц аделасы. И. Белов.

ПЕРЕДОВОЙ КОЛХОЗ

Арга велень „Воля“ колхозсь Атюрьевань райононь сембе колхозненъ йоткста ащи фкя инь передовойкс.

Тя колхозсь тундань видеманзон аделазень вишка темпса срока инголе и цебарь качества мархта. Тундань видемасть аделамдонза меле колхозникне вишкста кярмодсть паринань сокама. Июнь ковть 10-це шистакига аделазень паринань сокаматненъ. „Воля“ колхозсь кярмодсь сьора урядама кампанияти аноклама. Сонь анок вельхозяйственной сембе инвентарец.

Пронькин.

Атюрьевань р-н.

Ответ. редакторть инкса Н. АЛЕМАЕВ.